

## Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 42:18

| Przekład | Rodzaj            | Nazwa                    | Treść                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------|-------------------|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny | EIB<br>Przekład dosłowny | Gdyż tak mówi JAHWE Zastępów, Bóg Izraela: Jak rozlał się mój gniew i moje wzburzenie na mieszkańców Jerozolimy, tak rozleje się moje wzburzenie na was, jeśli pójdziecie do Egiptu. I staniecie się (tam) tematem złorzeczenia* i przedmiotem grozy, przekleństwem i pohańbieniem, i nie zobaczycie już tego miejsca.** <sup>1)2)</sup> |

---

<sup>1)</sup> Lub: drwiny.

<sup>2)</sup> <x>300 29:17-18</x>